



# Gemeinde-Nachrichten

Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkuhm, Goßwitz, Könitz,  
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn



**FROHE OSTERN**

wünschen wir allen Einwohnern  
der Gemeinde Unterwellenborn

# AMTLICHER TEIL

## GEMEINDEVERWALTUNG UNTERWELLENBORN

### Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes der Gemeinde Unterwellenborn

Dienstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

Donnerstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

Montag, Mittwoch, Freitag nach Vereinbarung

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Nur nach Vereinbarung:  
Telefon 0 36 71 / 67 31 - 0

### Sprechzeiten des Kontakt- bereichsbeamten der PI Saalfeld

PHM Herr Winkler, im Amt der  
Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Str. 19

Dienstag: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

telefonisch erreichbar: 0 36 71 / 67 31 - 33  
bzw. über PI Saalfeld: 0 36 71 / 560  
bzw. in Kamsdorf: 0 36 71 / 61 32 65

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Unterwellenborn Andrea Wende  
Bürgermeisterin

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Firma Satz & Media Service, Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf zum Einzelpreis von 2,23 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1a  
07338 Kaulsdorf  
Tel.: 03 67 33 / 2 33 15  
Fax: 03 67 33 / 2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

### Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, 17.04.2012

### Nächster Erscheinungstermin

Freitag, 27.04.2012

### Allgemeiner Hinweis!

Die Sprechzeiten der Ortsbürgermeister  
in den Ortsteilen der Gemeinde  
entnehmen Sie bitte  
den örtlichen Aushängen!

### Sprechzeiten des Revierförsters

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis  
17.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Str. 19.

Revierleiter: Herr Schröter  
Tel. 03 67 42 / 6 75 95 oder 0172 / 3 48 03 21



## **Wahlbekanntmachung zur Kommunalwahl (Landratswahl) am 22. April 2012**

1. Am 22. April 2012 findet die Wahl des Landrates für den Landkreis Saalfeld-Rudolstadt von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2. Die Gemeinde Unterwellenborn bildet 10 Stimmbezirke. Die Wahlräume befinden sich in:

Stimmbezirk 00102	OT Unterwellenborn, AWO-Begegnungsstätte, Lausnitzweg 14
Stimmbezirk 00101	OT Unterwellenborn, Haus der Gemeinde, Ernst-Thälmann-Straße 19
Stimmbezirk 00201	OT Dorfkulm, Klubraum, Ortsstraße 13
Stimmbezirk 00301	OT Langenschade, Mehrzweckgebäude, Hauptstraße 45a
Stimmbezirk 00401	OT Oberwellenborn, Gemeindehaus, Am Dorfplatz 1
Stimmbezirk 00501	OT Birkigt, Kulturraum, Heideweg 10
Stimmbezirk 00601	OT Goßwitz, Bürgerhaus "Schacht Luise", Kamsdorfer Straße 38
Stimmbezirk 00701	OT Bucha, Feuerwehrgerätehaus, Am Steinbühl 1
Stimmbezirk 00801	OT Könitz, AWO-Begegnungsstätte, Bahnhofstraße 31b
Stimmbezirk 00901	OT Lausnitz, Vereinshaus, Lausnitz 38

In den Wahlbenachrichtigungskarten, die allen Wahlberechtigten übermittelt worden sind, ist der für Sie zutreffende Wahlraum angegeben.

Zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses ist ein Briefwahlvorstand gebildet worden. Der Arbeitsraum des Briefwahlvorstands befindet sich in der

Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
Zimmer 208

Der Briefwahlvorstand tritt am Wahltag um 17.00 Uhr zur Ermittlung des Wahlergebnisses zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Bitte bringen Sie die Wahlbenachrichtigungskarte und Ihren Personalausweis oder Reisepass – Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis – in den Wahlraum mit.

4. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Den Stimmzettel erhalten Sie nach Betreten des Wahlraums ausgehändigt. Für die Landratswahl sind mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Sie vergeben Ihre Stimme dadurch, dass Sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

## 5. Ablauf der Wahlhandlung:

Im Wahlraum erhalten Sie am Tisch des Wahlvorstandes, nachdem ein Mitglied des Wahlvorstandes Ihre Wahlberechtigung anhand der Wahlbenachrichtigung oder des Wählerverzeichnisses festgestellt hat, einen Stimmzettel. Auf Verlangen müssen Sie sich ausweisen.

Sie begeben sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnen dort Ihren Stimmzettel und falten ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Nachdem der Wahlvorsteher oder ein von ihm beauftragtes Mitglied die Wahlurne freigegeben hat, legen Sie den Stimmzettel in die Wahlurne. Der Schriftführer vermerkt die Stimmabgabe in der dafür vorgesehenen Spalte des Wählerverzeichnisses.

Bitte beachten Sie: Der Wahlvorstand muss einen Wähler zurückweisen, der

- a) seinen Stimmzettel außerhalb der Wahlzelle gekennzeichnet oder gefaltet hat
- b) seinen Stimmzettel nicht ordnungsgemäß gefaltet hat, so dass erkennbar ist, wie der Wähler gewählt hat
- c) seinen Stimmzettel mit einem äußeren Merkmal versehen hat
- d) einen erkennbar nicht amtlich hergestellten Stimmzettel benutzt hat oder
- e) außer dem Gegenstand einen weiteren Gegenstand in die Wahlurne legen will.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

6. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zu den Wahlräumen sowie zum Arbeitsraum des Briefwahlvorstands, soweit dies ohne Störungen des Wahlgeschäfts möglich ist.
7. Wähler, die einen Wahlschein haben, können nur durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am 22. April 2012 bis 18.00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden. Die Wahlvorstände sind nicht zuständig für die Entgegennahme von Wahlbriefen.
8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

9. Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, dem 23. April 2012 um 09.00 Uhr bis voraussichtlich 12.00 Uhr in denselben Wahlräumen sowie im Arbeitsraum des Briefwahlvorstands fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.



i. A. Ensenbach

# **Wahlbekanntmachung zur Kommunalwahl**

## **(Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Unterwellenborn)**

### **am 22. April 2012**

1. Am 22. April 2012 findet die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Unterwellenborn von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2. Die Gemeinde Unterwellenborn bildet 10 Stimmbezirke. Die Wahlräume befinden sich in:

Stimmbezirk 00102	OT Unterwellenborn, AWO-Begegnungsstätte, Lausnitzweg 14
Stimmbezirk 00101	OT Unterwellenborn, Haus der Gemeinde, Ernst-Thälmann-Straße 19
Stimmbezirk 00201	OT Dorfkulm, Klubraum, Ortsstraße 13
Stimmbezirk 00301	OT Langenschade, Mehrzweckgebäude, Hauptstraße 45a
Stimmbezirk 00401	OT Oberwellenborn, Gemeindehaus, Am Dorfplatz 1
Stimmbezirk 00501	OT Birkigt, Kulturraum, Heideweg 10
Stimmbezirk 00601	OT Goßwitz, Bürgerhaus "Schacht Luise", Kamsdorfer Straße 38
Stimmbezirk 00701	OT Bucha, Feuerwehrgerätehaus, Am Steinbühl 1
Stimmbezirk 00801	OT Könitz, AWO-Begegnungsstätte, Bahnhofstraße 31b
Stimmbezirk 00901	OT Lausnitz, Vereinshaus, Lausnitz 38

In den Wahlbenachrichtigungskarten, die allen Wahlberechtigten übermittelt worden sind, ist der für Sie zutreffende Wahlraum angegeben.

Zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses ist ein Briefwahlvorstand gebildet worden. Der Arbeitsraum des Briefwahlvorstands befindet sich in der

Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19, Zimmer 208

Der Briefwahlvorstand tritt am Wahltag um 17.00 Uhr zur Ermittlung des Wahlergebnisses zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Bitte bringen Sie die Wahlbenachrichtigungskarte und Ihren Personalausweis oder Reisepass – Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis – in den Wahlraum mit.

4. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Den Stimmzettel erhalten Sie nach Betreten des Wahlraums ausgehändigt. Für die Landratswahl sind mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Sie vergeben Ihre Stimme dadurch, dass Sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

5. Ablauf der Wahlhandlung:

Im Wahlraum erhalten Sie am Tisch des Wahlvorstandes, nachdem ein Mitglied des Wahlvorstandes Ihre Wahlberechtigung anhand der Wahlbenachrichtigung oder des Wählerverzeichnisses festgestellt hat, einen Stimmzettel. Auf Verlangen müssen Sie sich ausweisen.

Sie begeben sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnen dort Ihren Stimmzettel und falten ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Nachdem der Wahlvorsteher oder ein von ihm beauftragtes Mitglied die Wahlurne freigegeben hat, legen Sie den Stimmzettel in die Wahlurne. Der Schriftführer vermerkt die Stimmabgabe in der dafür vorgesehenen Spalte des Wählerverzeichnisses.

Bitte beachten Sie: Der Wahlvorstand muss einen Wähler zurückweisen, der

- a) seinen Stimmzettel außerhalb der Wahlzelle gekennzeichnet oder gefaltet hat
- b) seinen Stimmzettel nicht ordnungsgemäß gefaltet hat, so dass erkennbar ist, wie der Wähler gewählt hat
- c) seinen Stimmzettel mit einem äußeren Merkmal versehen hat
- d) einen erkennbar nicht amtlich hergestellten Stimmzettel benutzt hat oder
- e) außer dem Gegenstand einen weiteren Gegenstand in die Wahlurne legen will.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

6. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zu den Wahlräumen sowie zum Arbeitsraum des Briefwahlvorstands, soweit dies ohne Störungen des Wahlgeschäfts möglich ist.

7. Wähler, die einen Wahlschein haben, können nur durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am 22. April 2012 bis 18.00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden. Die Wahlvorstände sind nicht zuständig für die Entgegennahme von Wahlbriefen.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

9. Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, dem 23. April 2012 um 09.00 Uhr bis voraussichtlich 12.00 Uhr in denselben Wahlräumen sowie im Arbeitsraum des Briefwahlvorstands fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.



Ensenbach  
Gemeindewahlleiter

**Kommunalwahlen im Freistaat Thüringen  
Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Unterwellenborn  
am 22. April 2012**

**Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge**

Der Wahlausschuss der Gemeinde Unterwellenborn hat in seiner Sitzung am 20. März 2012 folgende Wahlvorschläge für die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters in der Gemeinde Unterwellenborn als gültig zugelassen, die hiermit bekannt gegeben werden.

Die Erklärung der Bewerber zur Frage, ob sie wissentlich als hauptamtliche oder inoffizielle Mitarbeiter mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammen gearbeitet haben, ist unter „Erklärung“ hinter jedem Bewerber mit „ja“ oder „nein“ gekennzeichnet.

**- Listennummer 1    Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)**

***Kaminsky, Wolfgang***

*Geburtsjahr: 1952*

*Beruf: Schlosser*

*Anschrift: Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn*

*Erklärung: „nein“*

**- Listennummer 2    Freie Wählervereinigung e.V. Unterwellenborn**

***Wende, Andrea***

*Geburtsjahr: 1957*

*Beruf: Diplom-Verwaltungswirtin*

*Anschrift: Am Münzetal 2, 07333 Unterwellenborn*

*Erklärung: „nein“*

Unterwellenborn, den 21.03.2012



Ensenbach  
Gemeindewahlleiter

# Beschlüsse

## der 15. Sitzung des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses am 15. März 2012

### 1. Beschluss-Nr. 1/15/12/BVL-AS

#### Bestätigung der Niederschrift der 14. Sitzung vom 7. Februar 2012

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses bestätigen die Niederschrift der 14. Sitzung vom 7. Februar 2012.

Ja: 5          Nein: 0          Enthaltung: 0          Befangen: 0

### 2. Beschluss-Nr. 2/15/12/BVL-AS

#### Antrag auf Baugenehmigung § 63 b ThürBO für einen Anbau an Bäckerei

##### *Vorlagentext:*

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Antrag auf Baugenehmigung § 63 b ThürBO für den Anbau an die Bäckerei auf dem Flurstück 102/2, Flur 2, in Goßwitz unter Einhaltung nachfolgender Forderungen zu:

- Die vorhandenen Parkflächen sollen erhalten bleiben.
- Vor Baugenehmigung ist die Beteiligung der Nachbarn nach § 68 ThürBO nachzuweisen.
- Das Bergamt ist zu beteiligen.

Ja: 5          Nein: 0          Enthaltung: 0          Befangen: 0

### 3. Beschluss-Nr. 3/15/12/BVL-AS

#### Antrag auf Baugenehmigung § 63 b ThürBO für ein Eigenheim als Massiv-Holzhaus mit Carport

##### *Vorlagentext:*

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Antrag auf Baugenehmigung § 63 b ThürBO für ein Eigenheim als Massiv-Holzhaus mit Carport auf dem Flurstück 163/5, 164/15 der Flur 1 in Goßwitz unter Einhaltung nachfolgender Forderungen zu:

- Der Antragsteller muss mit der Beantragung der Baugenehmigung gleichzeitig eine Baumfällgenehmigung beantragen.
- Die Ausfahrt auf „Die Schwarze Mühle“ muss aufgeweitet werden, da die Straße selber sehr schmal ist.
- Die Erschließung TW und AW sind mit dem ZWA abzustimmen.
- Das Bergamt ist zu beteiligen.
- Die Nachbarn sind vollständig zu beteiligen.
- Auf Grund des nahe liegenden Tagebaubetriebes ist mit Sprengarbeiten und Staubentwicklung zu rechnen.

Ja: 5          Nein: 0          Enthaltung: 0          Befangen: 0

### 4. Beschluss-Nr. 4/15/12/BVL-AS

#### Antrag auf Vorbescheid gemäß § 35 Abs. 2 ThürBO – Bauen im Außenbereich

##### *Vorlagentext:*

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Wohnhauses auf dem Flurstück 12/3, 6/2, Flur 2, in Bucha gemäß BauGB § 35 Abs. 2 zu.

Nachfolgende Forderungen sind einzuhalten:

- Vor Baugenehmigung ist die Beteiligung der Nachbarn nach § 68 ThürBO nachzuweisen.
- Die Erschließung des o. g. Flurstückes erfolgt durch den Bauherren zu seinen Lasten.

Ja: 5          Nein: 0          Enthaltung: 0          Befangen: 0

### 5. Beschluss-Nr. 5/15/12/BVL-AS

#### Antrag auf Vorbescheid gemäß § 35 Abs. 2 ThürBO – Bauen im Außenbereich

##### *Vorlagentext:*

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Wohnhauses auf dem Flurstück 154/3, Flur 1, in Goßwitz gemäß BauGB § 35 Abs. 2 zu.

Nachfolgende Forderungen sind einzuhalten:

- Vor Baugenehmigung ist die Beteiligung der Nachbarn nach § 68 ThürBO nachzuweisen.
- Die Erschließung des o. g. Flurstückes erfolgt durch den Bauherren zu seinen Lasten.
- Eine Stellungnahme des Thüringer Landesbergamtes ist einzuholen.

Ja: 5          Nein: 0          Enthaltung: 0          Befangen: 0

## Bekanntmachung

### Versteigerung

#### Versteigerung der Gebäude- und Freifläche im OT Oberwellenborn „Am See 2“

##### Der Termin der Versteigerung ist:

am          **Mittwoch, dem 25. April 2012**

um          **10.00 Uhr**

im          **Amtsgericht Rudolstadt**  
                 Marktstraße 54

Weitere Auskünfte erteilt das Amtsgericht.



## Termine Grabsteinkontrollen für das Jahr 2012

Die jährliche Sicherheitsprüfung der Grabsteine auf ihre Standfestigkeit wird zu den nachfolgend genannten Terminen durchgeführt:

Friedhof Könitz	Mo/Di	16./17.04.2012
Friedhof Oberwellenborn	Mi	18.04.2012
Friedhof Unterwellenborn	Do	19.04.2012
Friedhof Röblitz	Mo/Di	23./24.04.2012
Friedhof Lausnitz	Mi	25.04.2012
Friedhof Birkigt	Mi	25.04.2012
Friedhof Goßwitz	Mi/Do	02./03.05.2012
Friedhof Langenschade	Mo	07.05.2012
Friedhof Bucha	Di	08.05.2012

Lose Grabsteine werden mit einem grünen Aufkleber versehen und sind vom Nutzungsberechtigten umgehend durch einen Fachmann befestigen zu lassen.

Die genaue Frist wird nach Abschluss der Kontrollen noch bekannt gegeben, ebenso die genaue Auflistung der betroffenen Gräber.

Sind Steine so lose, dass eine akute Unfallgefahr besteht, werden diese Steine auf Grund der Verkehrssicherungspflicht des Friedhofsträgers und im Interesse des Nutzungsberechtigten niedergelegt.

Wir bitten dafür um Verständnis.

Ihr Ordnungsamt

## Fundbüro Fundgegenstände im Januar, Februar und März 2012

Seit Jahresbeginn wurden im Ordnungsamt (Fundbüro) der Gemeinde Unterwellenborn abgegeben:

- 1 Fahrrad (Sportrad)
- 1 Autoschlüssel
- 1 Sicherheitsschlüssel

Alle aufgeführten Dinge wurden in Unterwellenborn gefunden.

Auskunft: Gemeinde Unterwellenborn  
Ordnungsamt  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn  
Telefon 036 71/67 31 16  
Telefon 036 71/67 31 31

## OT BIRKIGT

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Mike Oechsner

Nach telefonischer Absprache unter

Telefon 03 67 32/2 09 63

Mobil 0171/3 80 18 47

## OT BUCHA

### Zur Information!

Sprechzeiten Ortsteilbürgermeister  
und Öffnungszeiten Bücherei Goßwitz-Bucha

- siehe unter OT Goßwitz -

## OT DORFKULM

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Christian Haun

Sprechstunde

nach telefonischer Vereinbarung unter

Telefon 036 71/61 56 06

## OT GOSSWITZ

### Sprechzeiten

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Bernd Bloß

#### in Goßwitz

jeden 1. Montag eines Monats  
von 17.30 bis 19.00 Uhr  
im Bürgerhaus „Schacht Luise“ Goßwitz

#### in Bucha

jeden 3. Montag eines Monats  
von 17.30 bis 19.00 Uhr  
im Feuerwehrhaus Bucha

Weiterhin sind Terminvereinbarungen möglich über:

Telefon: 0170/4 12 28 56

E-Mail: sprechzeit@gosswitz.de  
sprechzeit@bucha.de  
sprechzeit@saalthal.de

## **Info-Telefon für Goßwitz und Bucha**

Für aktuelle Veranstaltungs-Informationen in Bucha und Goßwitz steht folgende Service-Telefonnummer zur Verfügung:

**0 36 71 / 5 24 01 72**

Ihr Ortsteil-Bürgermeister  
Bernd Bloß

## **OT KÖNITZ**

### **Sprechzeiten**

der Ortsteilbürgermeisterin  
Frau Andrea Wende

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 17.00 bis 18.30 Uhr  
in der AWO-Begegnungsstätte  
Könitz

## **OT LAUSNITZ**

### **Sprechzeiten**

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Volker Hirt

Nach telefonischer Vereinbarung  
Mobil 0160/ 97 24 10 56

## **OT LANGENSCHADE**

### **Sprechzeiten**

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Christian Haun

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung unter  
Telefon 0 36 71 / 61 56 06

## **OT OBERWELLENBORN**

### **Sprechzeiten**

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Jörg Altmann

Bitte den örtlichen Aushängen entnehmen.  
Mobil 0173 / 8 21 52 56

## **OT UNTERWELLENBORN**

### **Sprechzeiten**

des Ortsteilbürgermeisters  
Herrn Wolfgang Kaminsky

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung unter  
Telefon 0160/ 96 73 97 36

**ENDE AMTLICHER TEIL**

**NICHTAMTLICHER TEIL**

### **Schwimmhalle Krölpa**

Das Hallenbad erwartet Sie wie immer  
mit einer Wassertemperatur von 30 °C!

#### **Öffnungszeiten**

Montag	15.00 - 20.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 16.00 Uhr für Rentner 18.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 21.00 Uhr
Freitag	15.00 - 21.00 Uhr
Samstag	10.00 - 16.00 Uhr
Sonntag	09.00 - 12.00 Uhr



Wir wünschen unseren Gästen  
angenehmen Aufenthalt und  
erholsame Stunden.

## Stellenausschreibung

### Betreuerin/Betreuer im Jugendclub Kamsdorf

**Wir suchen ab 1. Juni 2012 eine/einen Betreuerin/  
Betreuer für den Jugendclub in der Gemeinde  
Kamsdorf.**

- Sie besitzen einen Abschluss im sozial-pädagogischen Bereich?
- Idealerweise haben Sie bereits praktische Erfahrungen im Umgang mit Kindern und Jugendlichen im Alter von zehn bis 17 Jahren erwerben können?
- Sie verfügen über ein besonderes Einfühlungsvermögen und Verständnis für eine Beschäftigung in der Jugendarbeit und sind entsprechend kommunikationsfähig?
- Sie sind in großem Maße teamfähig und identifizieren sich über eine hohe Einsatzbereitschaft und Flexibilität mit Ihren Arbeitsaufgaben?
- Sie können neue Ideen und konzeptionelle Gedanken entwickeln?
- Sie verfügen über einen Führerschein Klasse B?

Dann bewerben Sie sich für diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Sie werden in einer Einrichtung der Gemeinde Kamsdorf tätig und von der AWO Saalfeld gGmbH beschäftigt.

Die Wochenarbeitszeit beträgt zunächst 20 Stunden – vorwiegend an späten Nachmittags- bzw. Abendstunden.

**Ihre Unterlagen können Sie einreichen bis 4. Mai 2012:**

bei der **Gemeindeverwaltung Kamsdorf**  
Wilhelm-Pieck-Straße 20  
07334 Kamsdorf

Wir sehen Ihrer Bewerbung mit Interesse entgegen. Für Rückfragen steht Ihnen unser Mitarbeiter Herr Melzer zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Kamsdorf

## Grundschule Kamsdorf

### Kamsdorfer Grundschüler laufen für UNICEF

### Sponsoren gesucht!

Jedes Kind hat ein Recht auf Bildung – für unsere Kinder eine Selbstverständlichkeit.

Doch bis heute geht in den Ländern im südlichen Afrika etwa jedes dritte Kind nicht zur Schule – das sind über 45 Millionen Mädchen und Jungen.

UNICEF will, dass alle Kinder zur Schule gehen und sie erfolgreich abschließen können.

Unsere Grundschüler wollen dazu einen kleinen Beitrag leisten und UNICEF dabei unterstützen. Deshalb beteiligt sich unsere Grundschule an dieser Aktion:

### „Wir laufen für UNICEF“

Am Dienstag, dem 24. April 2012 werden alle Schüler der Grundschule auf dem Unterwellenborner Sportplatz ganz viele Runden laufen, denn jede Runde soll bares Geld einbringen.

Dafür braucht jedes Kind ganz viele Sponsoren – zum Beispiel Eltern, Freunde der Familie, Nachbarn und Bekannte.

Also liebe Leser – wenn in den nächsten Tagen ein Grundschüler bei Ihnen klingelt mit einer Laufkarte in der Hand, dann tragen Sie sich bitte als Sponsor ein.

Und einen Betrag, den Sie für eine gelaufene Runde zahlen möchten.

Nach dem Lauf wird das Kind dann wieder bei Ihnen klingeln und Ihnen mitteilen, wie viele Runden es geschafft hat und Ihre versprochene Spende entgegen nehmen.

Wir hoffen auf ganz viele Sponsoren und möchten uns schon einmal im Voraus für Ihre Bereitschaft bedanken.

Frau Weber  
im Namen aller Schüler und Lehrer  
der Grundschule Kamsdorf





Was machst du in den

# Osterferien?

Die Mobile Jugendarbeit des Jugendförderverein SLF-RU e.V. bietet an:

## Klettern in der Rocks Kletterhalle in Jena

Wann?

Mittwoch, 04. 04. 2012

Wer?

Jugendliche ab 12 Jahre

Kosten?

10,00€ inklusive Zugticket & Gebühr fürs Klettern

(zzgl. etwas Taschengeld für Verpflegung und Stadtbummel)

Anmeldung?

bis Montag, 02.04.2012

Achtung: Teilnehmerzahl ist begrenzt!!!

Isabell Krämer (Mobile Jugendarbeit): 0151 - 155 350 70



Kreisrangliste /  
Sparkassencup 2012



# 31. Kaulsdorfer GELÄNDELAUF

Kaulsdorf/Saale – Regelschule  
am Sonntag, den 15. April 2012

Für das  
leibliche Wohl  
wird gesorgt!

Strecken	Start	Wertung	Profil	Startgeld
2,9 km	10:10 Uhr	Schüler m/w: A, B, C, D, E, F	hügelig in Ortsnähe	3 €
17 km	10:00 Uhr	m/w: Jugend, Junioren, Männer und Frauen, Senioren	bergig auf Wanderwegen	7 €

**Auszeichnungen auf 17,0-km-Strecke**  
Pokale für die 3 besten Läufer männlich / weiblich

**Auszeichnungen auf 2,9-km-Strecke**  
Pokale für die 3 besten Läufer männlich / weiblich  
Medaillen für die 3 besten Läufer je Altersklasse  
Urkunden für alle Teilnehmer

**Anmeldungen: ONLINE ab 10. März 2012:**  
www.sv-turbine-hohenwarte.de  
Cornelia Jahn, Bergstraße 8,  
07334 Kamsdorf, Telefon: 0152 3379 4066  
E-Mail: [connviahn@freenet.de](mailto:connviahn@freenet.de)

Startgebühr bitte am Start bezahlen!  
Nachmeldungen am Start sind möglich!

**- NEU -**

## Trödelmarkt-Termine Saalfeld/Saale 2012

Achtung - wegen Bauarbeiten im Innenstadtbereich von Saalfeld finden die Trödelmarkttermine im Jahr 2012/2013 auf dem Festplatz am Weidig (Volksfestplatz) statt.

Samstag	19.05.2012	09.00 - 17.00 Uhr
Samstag	30.06.2012	09.00 - 17.00 Uhr
Samstag	15.09.2012	09.00 - 17.00 Uhr
Samstag	13.10.2012	09.00 - 17.00 Uhr

Ausreichend kostenlose Parkplätze und Stellplätze vorhanden.

Laufender Meter je 2,00 Euro - Pkw am Stand kostenlos.

### Anfragen und Anmeldung:

Hanjörg Bock  
Friedenstraße 12  
07318 Saalfeld

Handy 0170/7 64 54 28  
E-Mail Habock@web.de

Kinder bis zwölf Jahre zahlen keine Gebühren.

Aufbau erst bei Anwesenheit des Veranstalters -  
Aufbaubeginn nicht vor 07.00 Uhr.

Änderungen vorbehalten!

Weitere Infos auch im Internet unter

<http://ha.bo.ms>

oder

<http://termine.krencky24.de>

### Danksagung

Für die vielen Beweise inniger  
Anteilnahme, die uns beim Abschied  
unseres lieben Verstorbenen

### Eckhard Krüger

durch Wort, Schrift, Geld- und  
Blumenspenden zuteil wurden,  
sagen wir hiermit herzlichen Dank.

**Ute Krüger und Kinder**

Birkigt, im März 2012



## OT BIRKIGT

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Donnerstag - ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 12.04.2012

Donnerstag 26.04.2012

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

04.04.	Herrn Helmut Frenzel Dorfanger 3	zum 72. Geburtstag
09.04.	Frau Freya Petzold Heideweg 8	zum 83. Geburtstag
13.04.	Frau Regina Melle Oberwellenborner Straße 1	zum 73. Geburtstag
16.04.	Herrn Helmut Walther Dorfanger 14	zum 78. Geburtstag
16.04.	Frau Ingeburg Böhm Lausnitzer Straße 2	zum 77. Geburtstag
25.04.	Frau Ingeburg Zimmermann Vogelschutz 51 a	zum 78. Geburtstag
26.04.	Herrn Dieter Beier Lausnitzer Straße 1	zum 77. Geburtstag

## OT BUCHA

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Donnerstag - ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 12.04.2012

Donnerstag 26.04.2012

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

11.04.	Frau Jutta Bönnhardt Preßwitzer Straße 1	zum 77. Geburtstag
13.04.	Frau Anita Matthäs Schleizer Straße 7	zum 82. Geburtstag
25.04.	Frau Gertrud Stingl Preßwitzer Straße 13	zum 84. Geburtstag



## Einladung zum Maibaumsetzen in Bucha und Goßwitz

### Maibaumsetzen 2012

29.04.2012 in Bucha:

- am Teichanger
- Rost brennt ab 17.00 Uhr
- Getränkeversorgung gesichert

30.04.2012 in Goßwitz:

- am Bürgerhaus Schacht Luise
- Rost brennt ab 17.00 Uhr
- Getränke vorhanden
- Walpurgisfeuer

Eure Feuerwehr Goßwitz – Bucha,  
Feuerwehrverein Bucha



## OT GOSSWITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Mittwoch – gerade Kalenderwoche

Mittwoch 04.04.2012

Mittwoch 18.04.2012

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

02.04.	Frau Edda Essebier Oststraße 4	zum 72. Geburtstag
07.04.	Frau Dorothea Fischer Am Teich 6	zum 73. Geburtstag
08.04.	Frau Helga Henniger Alte Dorfstraße 1	zum 82. Geburtstag
08.04.	Frau Regina Löser Unterer Lindigsweg 11	zum 81. Geburtstag
11.04.	Frau Elisabeth Weltrich Trebe 10	zum 76. Geburtstag
11.04.	Frau Siglinde Schnabelrauch Am Anger 2	zum 75. Geburtstag
12.04.	Frau Ingrid Völkner Nordstraße 4 a	zum 73. Geburtstag
13.04.	Frau Ilse Klemm Kirchweg 6	zum 76. Geburtstag
17.04.	Herrn Georg Henniger Kirchweg 1	zum 82. Geburtstag
17.04.	Frau Ilona König Weg der Einheit 14	zum 82. Geburtstag
25.04.	Herrn Rolf Henniger Unterer Lindigsweg 16	zum 83. Geburtstag

## OT DORFKULM

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Dienstag – ungerade Kalenderwoche

Dienstag 10.04.2012

Dienstag 24.04.2012

### Jagdgenossenschaft Dorfkulm

Die Auskehrung des Reinertrages für die JG Dorfkulm findet vom 1. Mai 2012 bis 31. Oktober 2012 statt.

Der Antrag auf Auszahlung des Anteils am Reinertrag muss durch den jeweiligen Jagdgenossen schriftlich – unter Angabe seiner Bankverbindung und innerhalb der o.g. Frist – bei Herrn Steinbrück (Ortsstraße 4) oder Herrn Franke (Ortsstraße 13) erfolgen.

Es wird um Verständnis gebeten, dass mündlich bzw. fernmündlich gestellte Anträge nicht bearbeitet werden können, da die Auszahlung ausschließlich bargeldlos erfolgt.

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

05.04. Frau Elsbeth Schwarz zum 75. Geburtstag  
Ortsstraße 7

C. Franke  
Der Jagdvorsteher

# AWO-Begegnungsstätte Goßwitz

Bürgerhaus „Schacht Luise“

## Veranstaltungsplan Monat April 2012

### Montag, 2. April 2012

16.30 Uhr Osterbasteln mit Frau Goldhahn

### Dienstag, 3. April 2012

14.00 Uhr Kaffeerunde  
anschließend  
Gesundheitstipps im Vortrag von Frau Rempt

### Mittwoch, 4. April 2012

18.00 Uhr Abfahrt Anger  
zum Frühlingskonzert der AWO  
im Meininger Hof  
mit den Thüringer Symphonikern  
*Es erklingen wunderschöne Melodien aus  
bekannten Operetten und Opern.*

### Donnerstag, 5. April 2012

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

### Donnerstag, 12. April 2012

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

### Dienstag, 17. April 2012

14.00 Uhr Stuhlgymnastik und Kaffeetafel

### Mittwoch, 18. April 2012

19.30 Uhr Frauensport

### Donnerstag, 19. April 2012

14.00 Uhr Kaffeetafel  
Vortrag von Frau Evi Krauß  
*„Gesundheit durch Entschlackung“*

19.30 Uhr Versammlung des Jagdvorstandes

### Dienstag, 24. April 2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

### Mittwoch, 25. April 2012

19.30 Uhr Frauensport

### Donnerstag, 26. April 2012

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

*Änderungen vorbehalten!*

Nähere Infos zu den Veranstaltungen unter Telefon  
036 71/61 47 04 oder 50 70 90 bzw. persönliche Vor-  
sprache in der AWO-Begegnungsstätte.

*Ein frohes und gesundes Osterfest  
wünscht der AWO-Ortsverein Goßwitz/Bucha  
ganz herzlich allen Mitgliedern und Besuchern  
der Begegnungsstätte.*

Ihre Helgard Fischer



# Terminkalender der OIG Freizeitregion „Nördliche Saaleberge“

Die Interessengruppe „Freizeitregion Nördliche Saaleberge“ (FR-NSB) in Zusammenarbeit mit der AWO-Ortsgruppe Goßwitz laden ein zu diesen öffentlichen (regionalen) Veranstaltungen:

## Veranstaltungsplan für Monat April 2012

### Sonntag, 1. April 2012

13.30 Uhr Sportplatz Könitz  
**FR-NSB-Rundwanderung**

### Mittwoch, 4. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**FR-NSB Wanderer-Stammtisch**

### Donnerstag, 5. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Goßwitzer Medien-Stammtisch**  
*Treffpunkt für Freunde historischer Fotos,  
Karten und Filme*

### Sonntag, 8. April 2012

08.30 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**FR-NSB Wanderausflug**

### Dienstag, 10. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**„Geologische Impressionen von einer  
Sibirien-Exkursion“**  
*Vortrag von Dr. Markus Schade  
(Goldmuseum Theuern)*

### Mittwoch, 11. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Geld-Stammtisch**

### Donnerstag, 12. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Goßwitzer Medien-Stammtisch**  
*Treffpunkt für Freunde historischer Fotos,  
Karten und Filme*

### Sonntag, 15. April 2012

13.30 Uhr Sportplatz Kamsdorf – Feldscheune  
**Rundwanderung**

### Mittwoch, 18. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Philosophen-Stammtisch**  
*mit Dr. M. Schade*

### Donnerstag, 19. April 2012

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Goßwitzer Medien-Stammtisch**  
*Treffpunkt für Freunde historischer Fotos,  
Karten und Filme*

**Dienstag, 24. April 2012**

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
„Tee – Genuss und Heilung“  
Vortrag von Birgit Grote (Remptendorf)  
über die Wirkungen des Tees

**Mittwoch, 25. April 2012**

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Historiker-Stammtisch**

**Donnerstag, 26. April 2012**

19.00 Uhr BZ „Schacht Luise“ Goßwitz  
**Goßwitzer Medien-Stammtisch**  
Treffpunkt für Freunde historischer Fotos,  
Karten und Filme

Eine aktuelle Übersicht über die Veranstaltungen erfahren Sie auch per **Info-Telefon 036 71/5 24 01 72** und über das **Internet [www.oig.gosswitz.de/fr-nsb/plan/](http://www.oig.gosswitz.de/fr-nsb/plan/) und [www.termine-im-blick.de](http://www.termine-im-blick.de)**.

*Änderungen vorbehalten!*

## Jagdgenossenschaft Goßwitz

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Goßwitz:

am **Donnerstag, dem 19. April 2012**

um **19.30 Uhr**

im **Bürgerhaus „Schacht Luise“**  
Kamsdorfer Straße 38 in Goßwitz

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Goßwitz gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, die recht herzliche Einladung.

#### Tagesordnung:

01. Eröffnung und Begrüßung
02. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
03. Bestätigung der Tagesordnung
04. Bericht des Vorstandes
05. Bericht über Finanzen
06. Bericht der Rechnungsprüfer
07. Entlastung und Bestätigung des Vorstandes und der Berichte
08. Diskussion
09. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinerlöses
10. Schlusswort des Vorsitzenden

Goßwitz, den 15. März 2012

Der Jagdvorsteher

## OT KÖNITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

**Mittwoch – gerade Kalenderwoche**

**Mittwoch 04.04.2012**

**Mittwoch 18.04.2012**

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- |        |  |                    |
|--------|--|--------------------|
| 02.04. | Frau Hanna Neumann<br>Am Hinteren Schloßberg 2       | zum 74. Geburtstag |
| 04.04. | Frau Elfriede Wagner<br>Buchaer Straße 20            | zum 79. Geburtstag |
| 04.04. | Herrn Ingolf Kretzschmar<br>Am Hygeritz 6            | zum 76. Geburtstag |
| 04.04. | Herrn Georg Gittner<br>Straße des Friedens 5         | zum 73. Geburtstag |
| 05.04. | Frau Hildegard Langer<br>Am Hinteren Schloßberg 10   | zum 73. Geburtstag |
| 06.04. | Frau Reimunde Hüfner<br>Karl-Marx-Straße 2           | zum 70. Geburtstag |
| 07.04. | Frau Waltraud Geißler<br>Schloßberg 33               | zum 75. Geburtstag |
| 07.04. | Herrn Hans Nierbauer<br>Friedrich-Nietzsche-Straße 4 | zum 75. Geburtstag |
| 09.04. | Frau Ursula Schmidt<br>Am Fludern 2                  | zum 78. Geburtstag |
| 10.04. | Herrn Kurt Ribmann<br>Herthumstraße 2 a              | zum 92. Geburtstag |
| 15.04. | Frau Franziska Putz<br>Straße des Friedens 3         | zum 87. Geburtstag |
| 17.04. | Frau Isolde Streitberger<br>Schillerstraße 6         | zum 74. Geburtstag |
| 18.04. | Herrn Edgar Möbius<br>Raniser Straße 16              | zum 78. Geburtstag |
| 18.04. | Herrn Horst Strauss<br>Bahnhofstraße 49              | zum 77. Geburtstag |
| 21.04. | Herrn Günther Jauch<br>Bahnhofstraße 10              | zum 87. Geburtstag |
| 21.04. | Frau Margot Pflugbeil<br>Bahnhofstraße 41            | zum 80. Geburtstag |
| 22.04. | Herrn Klaus Thalmann<br>Raniser Straße 5             | zum 72. Geburtstag |
| 23.04. | Frau Margarete Hopf<br>Straße des Friedens 1         | zum 77. Geburtstag |
| 26.04. | Frau Ursula Gerstenberger<br>Straße des Friedens 15  | zum 74. Geburtstag |
| 27.04. | Frau Ursula Grundmann<br>Berghäuser 7                | zum 83. Geburtstag |
| 28.04. | Frau Elfriede Klette<br>Schloßberg 30                | zum 78. Geburtstag |
| 29.04. | Herrn Heinz Bauer<br>Buchaer Straße 17               | zum 82. Geburtstag |



## NACHRUF

Am 10. März 2012 verstarb im Alter von 85 Jahren

### Herr Wolfgang Fröber

Der Verstorbene war ehemaliger Schulleiter, Chorleiter, Ortschronist und Mitbegründer des Bergbau- und Heimatmuseums in der Gemeinde Könitz.

Herr Fröber hat sich stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Gemeinde Unterwellenborn

Andrea Wende  
Bürgermeisterin

## AWO-Begegnungsstätte Könitz

### Veranstaltungsplan Monat April 2012

**Mittwoch, 4. April 2012**

14.00 Uhr Osterfeier  
Kaffee und Kuchen

**Donnerstag, 5. April 2012**

14.30 Uhr Seniorengymnastik

**Dienstag, 10. April 2012**

14.00 Uhr Kegeln in Bucha

**Mittwoch, 11. April 2012**

14.00 Uhr Spielenachmittag  
Kaffee und Kuchen

**Donnerstag, 12. April 2012**

14.30 Uhr Seniorengymnastik

**Freitag, 13. April 2012**

20.00 Uhr Versammlung der Kaninchenzüchter

**Mittwoch, 18. April 2012**

13.00 Uhr Ausflug zur „Grünen Mitte“ nach Saalfeld

**Donnerstag, 19. April 2012**

14.30 Uhr Seniorengymnastik  
19.30 Uhr Versammlung der Handballer

**Mittwoch, 25. April 2012**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Donnerstag, 26. April 2012**

14.30 Uhr Seniorengymnastik

**jeden Montag**

19.30 Uhr Frauengymnastik

*Wir wünschen allen ein frohes Osterfest.*

**Auf viele schöne gemeinsame Stunden freuen sich  
Ihre Roswitha Gärner und der AWO-Ortsverein Könitz**



## Bergbau- und Heimatmuseum

Könitz · Buchaer Straße 1

### Öffnungszeiten

ganzjährig	Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
	Wochenende	13.00 - 17.00 Uhr

Führungen für Gruppen und Schulklassen  
bitte mit Voranmeldung.

Telefon 03 67 32/2 07 86 während der Öffnungszeiten

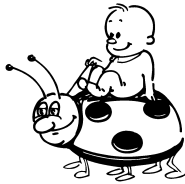
## AWO-Kindertagesstätte Könitz

Werte Eltern, liebe Kinder!

Wir laden wieder ein zu unserem

### Babytreff

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat  
zwischen 15.00 und 17.00 Uhr  
in unserer Einrichtung



Das Team des AWO-Kindergarten „Pfiffikus“  
in Könitz

Telefon 03 67 32/2 23 05

## OT LANGENSCHADE

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Donnerstag – ungerade Kalenderwoche

Donnerstag 12.04.2012  
Donnerstag 26.04.2012

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

05.04. Hildegard Kühn zum 85. Geburtstag  
Hauptstraße 2  
20.04. Rudi Grau zum 79. Geburtstag  
Hauptstraße 63 a  
23.04. Sigrid Grau zum 79. Geburtstag  
Hauptstraße 63 a



Wir suchen von April bis September 2012:  
**ARBEITSKRÄFTE im NEBENVERDIENST**

zum Handhacken  
von Arznei- und Teepflanzen

Agrarprodukte Ludwigshof eG

Ludwigshof 14  
07389 Ranis

Telefon 0 36 47 / 44 05 -0  
E-Mail: apl@agr-ar-ludwigshof.de

## OT LAUSNITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Freitag – ungerade Kalenderwoche

Freitag 13.04.2012  
Freitag 27.04.2012

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

14.04. Herrn Egon Querengässer zum 76. Geburtstag  
Lausnitz 10



### Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Einladung an alle Eigentümer bejagbarer Flächen der Flur  
Rockendorf und Lausnitz zur Jahreshauptversammlung der  
Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz:

am **Freitag, dem 20. April 2012**  
um **19.00 Uhr**  
in der **Gaststätte „Goldener Adler“ Rockendorf**

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden über das Pachtjahr 2011
2. Bericht des Kassierers über das Geschäftsjahr 2011
3. Bericht der Rechnungsprüfer zum Geschäftsjahr 2011 und Entlastung des Jagdvorstandes
4. Beschlussfassung zur Verwendung des überschüssigen Reinertrages
5. Bericht der Jagdpächter über das Pachtjahr 2011
6. Anfragen der Jagdgenossen

Lausnitz, 22. März 2012

Karl-Heinz Krassa  
Jagdvorsteher

## OT OBERWELLENBORN

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

**Donnerstag – ungerade Kalenderwoche**

Donnerstag 12.04.2012

Donnerstag 26.04.2012

Tourenplan Vogelschutz wie Oberwellenborn

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

- 22.04. Herr Hermann Skupch zum 73. Geburtstag  
Teichgasse 21
- 27.04. Herr Rolf Brödler zum 75. Geburtstag  
Kirchgasse 8
- 29.04. Herr Roman Bauer zum 72. Geburtstag  
Lindenstraße 18

## Umfrage zur Erfassung der Internetversorgung

### Liebe Einwohner von Oberwellenborn

In der letzten Woche haben Sie einen Wurfzettel zur „Umfrage zur Erfassung der Internetversorgung“ erhalten.

Bitte senden Sie diese Umfrage ausgefüllt bis zum Freitag, dem 30. März 2012 an den Ortsteilbürgermeister Herrn Jörg Altmann – Kirchplatz 6 – zurück.

Vielen Dank!

## Eine der ersten Osterkronen im Landkreis in Oberwellenborn!



Ortsteilbürgermeister J. Altmann bedankt sich bei den fleißigen Helfern.

## OT UNTERWELLENBORN

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2012!

Unterwellenborn links der Bahn (Röblitz)  
Unterwellenborn rechts der Bahn (Maxhütte)

**Mittwoch – gerade Kalenderwoche**

Mittwoch 04.04.2012

Mittwoch 18.04.2012



### Informationen Freiwillige Feuerwehr Unterwellenborn



### Löschzug Unterwellenborn lädt zur monatlichen Schulung ein:

**Donnerstag, 5. April 2012**

19.30 Uhr Theorie

**Thema:** Gefahren der Einsatzstelle  
Einsätze im Bereich von Photovoltaikanlagen  
Einsätze auf Bahnstrecken

**Ausbildungsleiter:**

Herr Christian Schnake  
Herr Marcel Chalupka  
DB-Notfallmanager

**Montag, 16. April 2012**

18.00 Uhr Praxis

**Thema:** Gerätetraining  
Sicheres Kuppeln wasserführender Armaturen  
Strahlrohrführung zur effizienten Brandbekämpfung  
Handhabung TS-ZL 1500

**Ausbildungsleiter:**

Herr Marcel Chalupka  
Herr Ronny Müller

**Samstag, 21. April 2012**

08.00 Uhr Theorie (bis 14.00 Uhr)

**Thema:** Gefahrgutausbildung nach FwDv14  
im Gerätehaus LZ Könitz  
und Biogasanlage Oberwellenborn

**Ausbildungsleiter:**

ZF-GGZ  
Peter Sydewitz

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

01.04.	Herrn Klaus-Dieter Pompetzki Krumme Gasse 15	zum 72. Geburtstag
01.04.	Herrn Werner Reinhard Görner Krumme Gasse 21	zum 70. Geburtstag
04.04.	Frau Regina Hahm Sandwiesen 6	zum 71. Geburtstag
04.04.	Frau Marlies Schustek August-Bebel-Straße 29	zum 70. Geburtstag
06.04.	Frau Irene Lukas Sandwiesen 18	zum 70. Geburtstag
07.04.	Herrn Alfons Jakschik Sandwiesen 29	zum 81. Geburtstag
07.04.	Frau Erna Schuchardt Heinrich-Heine-Straße 11	zum 73. Geburtstag
08.04.	Frau Karla Wranik Lausnitzweg 6	zum 84. Geburtstag
09.04.	Herrn Erich Taubert Langenschader Straße 14	zum 87. Geburtstag
10.04.	Herrn Manfred Zerner Heinrich-Heine-Straße 7	zum 72. Geburtstag
12.04.	Frau Irmgard Neumann Ernst-Thälmann-Straße 13	zum 71. Geburtstag
14.04.	Herrn Manfred Großmann Vor der Heide 12	zum 72. Geburtstag
18.04.	Frau Anita Lange Langenschader Straße 24	zum 76. Geburtstag
19.04.	Frau Magdalena Ritter Neuer Weg 29	zum 82. Geburtstag
19.04.	Herrn Werner Bornkessel August-Bebel-Straße 22	zum 81. Geburtstag
19.04.	Herrn Horst Neumann Ernst-Thälmann-Straße 13	zum 71. Geburtstag
20.04.	Frau Wilfriede Schwandt Vor der Heide 14	zum 70. Geburtstag
21.04.	Frau Lore Böhm Pestalozzistraße 8	zum 74. Geburtstag
23.04.	Frau Hildegard Sokolowski Neuer Weg 34	zum 72. Geburtstag
24.04.	Herrn Ehrhard Wittwer Metzinger Straße 6	zum 74. Geburtstag
26.04.	Frau Ingeborg Kühnert Vor der Heide 30	zum 78. Geburtstag
28.04.	Frau Doris Keller Viehtreibe 8	zum 87. Geburtstag
29.04.	Herrn Arnfried Meinel Gartenweg 1	zum 72. Geburtstag



Nutzen Sie Ihre  
**„Gemeinde-Nachrichten“**  
kostengünstig für private Danksagungen  
und Mitteilungen bei Festlichkeiten und Höhepunkten  
im persönlichen Leben!

## AWO-Begegnungsstätte U'born

### Veranstaltungsplan Monat April 2012

#### Vereinshaus

#### Montag, 2. April 2012

14.00 Uhr Seniorensport  
18.00 Uhr Basteln mit Frau Zapf

#### Mittwoch, 4. April 2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag *entfällt wegen Vermietung*  
16.00 Uhr Schachspielen *entfällt wegen Vermietung*  
19.00 Uhr Kartenabend *entfällt wegen Vermietung*

#### Montag, 9. April 2012

14.00 Uhr Sport frei

#### Mittwoch, 11. April 2012

14.00 Uhr Kaffeeklatsch  
16.00 Uhr Schachspielen  
19.00 Uhr Kartenabend

#### Montag, 16. April 2012

14.00 Uhr Sportnachmittag  
18.00 Uhr Basteln mit Sigrun

#### Mittwoch, 18. April 2012

14.00 Uhr Kaffeeklatsch  
16.00 Uhr Schachspielen  
19.00 Uhr Kartenabend

#### Montag, 23. April 2012

14.00 Uhr Seniorensport mit Frau Müller

#### Dienstag, 24. April 2012

16.00 Uhr Blutspende

#### Mittwoch, 25. April 2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag  
16.00 Uhr Schachspielen  
19.00 Uhr Kartenabend

#### Donnerstag, 26. April 2012

17.00 Uhr Tanzabend mit Hartmut

#### Montag, 30. April 2012

14.00 Uhr Seniorensport „Mach mit – bleib fit“  
18.00 Uhr Basteln mit Frau Zapf

#### Mittwoch, 2. Mai 2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag  
16.00 Uhr Schachspielen *entfällt wegen Wandertag*  
19.00 Uhr Kartenabend

Alle Bürger sind herzlichst eingeladen!

Ihre Marion Lehmann und der AWO-Ortsverein  
AWO-Begegnungsstätte Unterwellenborn  
Telefon 036 71/61 47 19

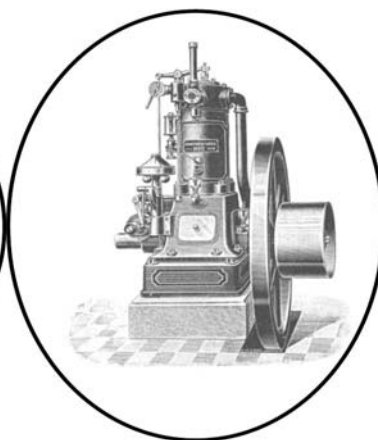
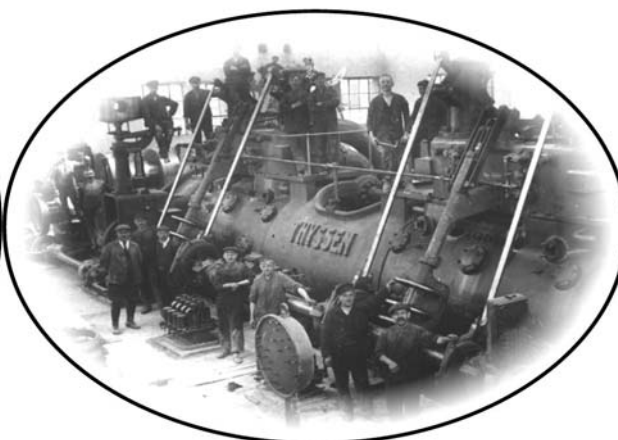
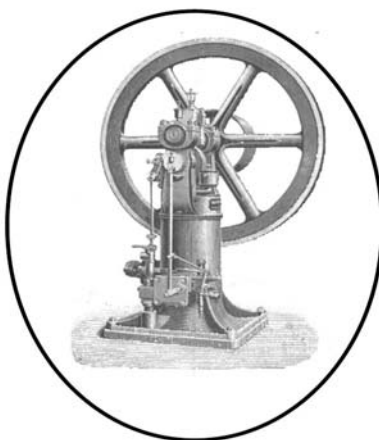
## Jugendclub Unterwellenborn

### Öffnungszeiten

mittwochs 15.00 - 19.00 Uhr  
freitags 15.00 - 19.00 Uhr

# 3. Stationärmotorentreffen

am 7./8. April 2012 von 10.00 - 18.00 Uhr  
im Schaudenkmal Gasmaschinenzentrale  
rund um die historische Gasdynamomaschine von 1923



Etwa 100 alte Standmotoren in Aktion als Antrieb von Werkzeugmaschinen, Pumpen  
und landwirtschaftlichen Geräten

Eintritt 5,00 € / ermäßigt 3,00 € / Kinder unter 10 Jahren frei

Parkplätze sind vorhanden, für Imbiss und Getränke ist gesorgt.

Tel.: (03671) 61 49 36, Tel./Fax: (03671) 52 32 73, Mobil: (0171) 19 87 530, Web: [www.gasmaschinenzentrale.de](http://www.gasmaschinenzentrale.de)

Bilder: Archiv Gasmaschinenzentrale, Deutz-Prospekte

# Walpurgisnacht

## 30. April '12

19.00 Uhr Fackelzug Treffpunkt: Roblitz

ab 20.00 Uhr  
Musik & Tanz in den Mai

### Udo kommt!

Double-Show mit Hendrik P.

**Eintritt frei!**

## Festzelt am Feuerwehr-Gerätehaus Unterwellenborn

## Kinder & Frühlingsfest

ab 10.00 Uhr  
Musikalisches Frühlingsprogramm  
für Jung und Alt mit den Albi's

### 10. Unterwellenborner Familien-Frühsshoppen

ab 11.30 Uhr  
läßt die „Flonansklöche“  
zum Mittagessen ein

ab 14.30 Uhr  
Kaffee & hausgebackener Kuchen

### Spiel und Spaß für Kinder

mit vielen Überraschungen  
Riesenhüpfburg, Kinderreisbahn, Quad's,  
Korkenschiessen, Kinderspielstraße uvm.

ab 14.00 Uhr Fahrten mit dem Löschfahrzeug

Es lädt ein der Feuerwehrverein Unterwellenborn e.V. und die Freiwillige Feuerwehr Unterwellenborn

# Verein der Siedler und Eigenheimer Unterwellenborn e.V.

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Vereinsmitglieder

Unsere Mitgliederversammlung findet statt:

am **Dienstag, dem 10. April 2012**

um **14.00 Uhr**

im **Vereinshaus**  
Lausnitzweg 14

### Tagesordnung:

- Jahresrückblick
- Info Jahresplanung 2012
- Aussprache und Diskussion
- Beitragskassierung  
Bitte Mitgliederausweis und 20,00 Euro  
Jahresbeitrag mitbringen – Danke!

**Wir bitten um rege Mitarbeit!**

Der Vorstand

## Kirchliche Nachrichten

### Termine der evangelischen Kirchgemeinden

Liebe Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinden  
im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz

Jesus Christus spricht:

***Geht hinaus in die ganze Welt und  
verkündet das Evangelium allen Geschöpfen!***

Dieser Auftrag aus dem letzten Kapitel des Markus-  
Evangeliums steht als Monatsspruch über dem April.

Ja, wir gehen hinaus, freuen uns an der wieder erwachen-  
den Natur und nehmen sie als Bild für das neue Leben,  
das Gott seinem Sohn zu Ostern schenkt.

Der Herr ist auferstanden!

Dieser österliche Jubelruf begleitet uns. Wir wollen ihn  
weilersagen und laden deshalb herzlich ein, die Karwoche  
zu begehen und Ostern in den Kirchen zu feiern.

Im März sind die Konfirmanden aus dem Pfarrbereich  
gemeinsam mit den Kaulsdorfern nach Unterförhing und  
Landshut aufgebrochen zu einem Besuch in der Kams-  
dorfer Partnergemeinde.

Ich danke den Gemeinden Kamsdorf und Unterwellenborn,  
die uns dabei unterstützt haben!

Die **Konfirmanden** werden sich in einem gemeinsamen  
Gottesdienst der Gemeinde **vorstellen**:

am **Sonntag, dem 29. April 2012**

um **10.00 Uhr**

in **Goßwitz**

Sie bereiten sich auf die **Konfirmation zu Pfingsten** vor.

Andere Frauen und Männer erinnern sich daran, dass sie  
vor 50 Jahren konfirmiert worden sind.

Wir laden alle, die 2012 ihr **Konfirmationsjubiläum**  
begehen – auch 60, 65 oder 70 Jahre! – ein zu einem  
festlichen Gottesdienst

am **Sonntag, dem 22. April 2012**

um **14.00 Uhr**

in der **Buchaer Kirche**

Bitte informieren Sie mich, wenn Sie zu den Jubilaren  
gehören und wir bisher keinen Kontakt hatten!

**Vom 10. bis 14. April 2012 nehme ich Urlaub.**

Wenn in diesen Tagen Vertretung nötig sein sollte, wenden  
Sie sich bitte an Pfarrer Henri Jahn in Unterwellenborn –  
Telefon 0 36 71/61 06 75.

**An den anderen Tagen erreichen Sie mich unter:**

**Evangelisches Pfarramt Kamsdorf**

Lämmergasse 1  
07334 Kamsdorf

Telefon: 0 36 71/64 56 45

E-Mail: [pastorin.schubert.slf@gmx.de](mailto:pastorin.schubert.slf@gmx.de)

**Oder Sie wenden sich an:**

**Gemeindepädagoge Mario Wöckel**

Friedrich-Ebert-Straße 33

OT Könitz

07333 Unterwellenborn

Telefon: 0172/3 51 07 59

E-Mail: [jm-lichtentanne@gmx.de](mailto:jm-lichtentanne@gmx.de)

***Ich wünsche Ihnen fröhliche Ostertage!***

***Ihre Pastorin Katarina Schubert***



## Gottesdienste und Veranstaltungen im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz im April 2012

Datum	Ort	Zeit	Veranstaltung
<b>01.04.12</b>	Kirche Lausnitz	08.45 Uhr	Gottesdienst
	Pfarrhaus Kamsdorf	10.00 Uhr	Gottesdienst
	Jugendscheune Könitz	14.00 Uhr	Gottesdienst
02.04.12	Jugendscheune Könitz	18.30 Uhr	Chorprobe
05.04.12	Kirche Goßwitz	16.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Kirche Birkigt	18.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Kirche Lausnitz	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
06.04.12	Kirche Bucha	08.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Kirche Könitz	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Kirche Kleinkamsdorf	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
<b>08.04.12</b>	Kirche Birkigt	08.45 Uhr	Gottesdienst
	Kirche Lausnitz	08.45 Uhr	Gottesdienst (O. Melzer)
	Kirche Großkamsdorf	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe
	Kirche Goßwitz	10.00 Uhr	Gottesdienst (O. Melzer)
	Kirche Könitz	14.00 Uhr	Gottesdienst
<b>09.04.12</b>	Kirche Bucha	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kirchenchor
<b>15.04.12</b>	Kirche Könitz	10.00 Uhr	Gottesdienst
	Kirche Kleinkamsdorf	14.00 Uhr	Gottesdienst
16.04.12	Jugendscheune Könitz	15.00 Uhr	Christenlehre Kl. 1-4
		16.00 Uhr	Christenlehre Kl. 5-6
		17.00 Uhr	Konfirmandenunterricht
		18.30 Uhr	Probe des Kirchenchores
17.04.12	Pfarrhaus Kamsdorf	15.30 Uhr	Konfirmandenunterricht
18.04.12	Pfarrhaus Kamsdorf	16.30 Uhr	Christenlehre
19.04.12	Pfarrhaus Kamsdorf	14.00 Uhr	Frauenkreis
<b>22.04.12</b>	Kirche Lausnitz	08.45 Uhr	Gottesdienst
	Kirche Birkigt	10.00 Uhr	Gottesdienst
	Kirche Bucha	14.00 Uhr	Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation
23.04.12	Jugendscheune Könitz	15.00 Uhr	Christenlehre Kl. 1-4
		16.00 Uhr	Christenlehre Kl. 5-6
		17.00 Uhr	Konfirmandenunterricht
		18.30 Uhr	Probe des Kirchenchores
24.04.12	Pfarrhaus Kamsdorf	15.30 Uhr	Konfirmandenunterricht
25.04.12	Pfarrhaus Kamsdorf	16.30 Uhr	Christenlehre
		19.00 Uhr	Gemeindeabend zum Alten Testament mit Olaf Melzer, Thema: „Die Erzählung von Kain und Abel“
26.04.12	Jugendscheune Könitz	14.30 Uhr	Frauenkreis
<b>29.04.12</b>	Kirche Goßwitz	10.00 Uhr	Zentraler Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden
30.04.12	Jugendscheune Könitz	15.00 Uhr	Christenlehre Kl. 1-4
		16.00 Uhr	Christenlehre Kl. 5-6
		17.00 Uhr	Konfirmandenunterricht
		18.30 Uhr	Probe des Kirchenchores



## Gottesdienste

in der  
Kirchgemeinde Unterwellenborn  
und der Pfarrei Langenschade

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

#### Sonntag, 1. April 2012

09.00 Uhr Wortgottesdienst

10.15 Uhr Wortgottesdienst

#### Freitag, 6. April 2012

09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst

14.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

#### Samstag, 7. April 2012

17.00 Uhr Osterandacht

23.00 Uhr Osternachtsfeier

#### Sonntag, 8. April 2012

10.15 Uhr Posaunengottesdienst

14.00 Uhr Taufgottesdienst

#### Samstag, 14. April 2012

17.00 Uhr Abendgottesdienst

#### Sonntag, 22. April 2012

09.00 Uhr Wortgottesdienst

#### Sonntag, 29. April 2012

14.00 Uhr Taufgottesdienst

#### Palmsonntag

Evangelisches  
Gemeindehaus  
Unterwellenborn  
Kommunales  
Gemeindehaus  
Oberwellenborn

#### Karfreitag

Evangelisches  
Gemeindehaus  
Unterwellenborn  
Kommunales  
Gemeindehaus  
Oberwellenborn  
Kirche Röblitz  
Pfarrhaus  
Langenschade

#### Karsamstag

Kirche  
Reichenbach  
Kirche Röblitz

#### Ostersonntag

Kirche  
Oberwellenborn  
Kirche  
Unterwellenborn

Kirche  
Langenschade

Kirche  
Unterwellenborn

Kirche  
Oberwellenborn



## Unterricht Gemeindegruppen

### Gesprächskreis

Mittwoch, 11. April 2012

20.00 Uhr Oberwellenborn

*Kommunales  
Gemeindehaus*

### Gemeindenachmittage

Mittwoch, 18. April 2012

14.00 Uhr Unterwellenborn

*Pfarrhaus*

Mittwoch, 25. April 2012

14.00 Uhr Oberwellenborn

*Kommunales  
Gemeindehaus*

### Christenlehre

donnerstags

17.00 Uhr Unterwellenborn

*Pfarrhaus*

### Konfirmandenunterricht

donnerstags

17.00 Uhr Unterwellenborn

*Evangelisches  
Gemeindehaus*

### Friedensgebet

freitags

18.00 Uhr Unterwellenborn

*Evangelische  
Kirche*

### Posaunenchorproben

freitags

18.30 Uhr Unterwellenborn

*Evangelisches  
Gemeindehaus*

### Kontakt:

#### Pfarramt Unterwellenborn

Pfarrer Henry Jahn  
August-Bebel-Straße 46  
07333 Unterwellenborn

Telefon: 036 71/61 06 75

Fax: 036 71/4 60 39 97

#### Pfarrer Jahn privat

Mobil: 0151/56 84 97 38

*Eine gesegnete Osterzeit wünscht Ihnen von Herzen*

*Ihr Pfarrer Henry Jahn*

## Termine der Katholischen Kirchgemeinde Unterwellenborn

### 1., 3. und 5. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Stationsgottesdienst

### 2. und 4. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Heilige Messe

### dienstags

08.20 Uhr Heilige Messe

### 2. Mittwoch des Monats

14.00 Uhr Seniorennachmittag

## Neuapostolische Kirche

Gemeindezentrum Rockendorf  
Friedebacher Straße 26 a

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten  
und Veranstaltungen:

**sonntags 09.30 Uhr**

**mittwochs 19.30 Uhr**

sowie besondere Termine nach Bekanntgabe

Ansprechpartner: Ralf Franz, Telefon 0 36 47/44 25 47





### **Natur erleben mit unseren Naturführern**

Der Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale bildet nach deutschlandweit gültigen Standards Naturführer aus. Derzeit sind mehr als 50 Naturführer im gesamten Naturparkgebiet und darüber hinaus unterwegs.

Von Saalfeld bis Hirschberg und von Plothen bis Blankenstein bringen sie Wanderfreunden und Naturliebhabern die Landschaft und ihre Geschichte, Wissenswertes und Unterhaltsames sowie die kleinen und großen Besonderheiten der Natur nahe.

Über Berge und Täler, über Wiesen und Wälder im schönen Schiefergebirge sind die geführten Wanderungen zu jeder Jahreszeit ein Erlebnis. Die Strecken werden individuell gewählt und liegen zwischen 3 und 25 km. Vom gemütlichen Sonntagsspaziergang für die Familie bis zur Ganztagswanderung für sportliche Wanderfreunde ist alles dabei.

Festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden für die Wanderungen generell empfohlen.

Die Naturführer arbeiten ehrenamtlich, deshalb wird für die Wanderungen und Veranstaltungen jeweils ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

**Wichtig:** Bitte melden Sie sich spätestens bis zum Vortag beim jeweiligen Naturführer an!  
Bei Krankheit des Naturführers oder zu geringer Teilnahme können Veranstaltungen ausfallen.

#### Abkürzungen:

Anm. erf.	= Anmeldung erforderlich
Bhf.	= Bahnhof
Ki.	= Kinder
NaFü	= Naturführer
PP	= Parkplatz
MTZ	= Mindestteilnehmerzahl
Pers.	= Person
DB/FG	= Bildung von Fahrgemeinschaften o. Fahrten m. DB möglich: Info b. NaFü

### **Weitere Wanderangebote der Naturführer**

Die zuvor genannten und weitere Wanderungen sowie Naturerlebnistage für Familien oder (Kinder-) Gruppen zu Feierlichkeiten oder Vereins- sowie Betriebsausflüge können nach Termin, Strecke, Thema, Dauer und Zeit mit den Naturführern individuell vereinbart werden. Informationen dazu im Faltblatt: „**Mit dem Naturführer unterwegs - Hier können Sie was erleben!**“ Erhältlich in den Infostellen des Naturparks, in Fremdenverkehrsämtern und im Naturpark-Haus in Leutenberg.

***Die Veranstalter sind für die hier abgedruckten Inhalte verantwortlich.***

### **A P R I L**

#### **01.04. So Frühblüherexkursion**

zum Haselberg

10.00 Uhr, Haselberg am „Fuchshügel“ Pößneck, 2 Std. Anm. erf.: Landschaftspflegeverband Ranis Tel. 03647/419101

#### **06.04. Fr Geschichte und Geschichten rund um Wurzbach**

Eine kleine Wanderung vom bunten Turm, auf dem Geschichten und Geschichtliches künstlerisch abstrakt festgehalten sind, entlang der Bahn und dem Tal der Sormitz folgend, bis zum Charlottenfels und zurück.

15.00 Uhr, bunter Turm b. Kunsthaus Müller Wurzbach, 2 - 2,5 Std., 4,5 km, 3,50 €/Pers., Ki. 1,50 €, MTZ: 5 Pers., Bitte auf festes Schuhwerk achten! Anm. erf.: bis Do 20.00 Uhr bei NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/35146

#### **07.04. Sa Wanderung zum historischen Bergbau**

Mellestollen - Wittmannsgereuth - Eisenberg - Tannenwand - Mellestollen

13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik Saalfeld, 10 km, 4,5 Std., 4,00 €/Pers., Einkehr möglich, DB/FG

Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160/91084933

#### **07.04. Sa Ostern auf Burg Ranis**

mit dem Osterhasen und den Burgfreunden 14.00 Uhr, Burg Ranis Infos: 03647/505491, [www.stadt-ranis.de](http://www.stadt-ranis.de)

#### **08.04. So Tag des offenen Heilstollens**

Führungen im „Sankt Barbara“ Heilstollen, Informationen zur klassischen Heilstollentherapie sowie zur Inanspruchnahme von Kompaktpaketen, 10.00 Uhr, Morassina Gesundheitszentrum Schmiedefeld Anm. erf.: Schaubergwerk Morassina, Tel. 03671/61577, [info@morassina.de](mailto:info@morassina.de)

#### **09.04. Mo Wanderung um Saalfeld, Feengrotten**

Steiger - Rödern - Saure Wiesen - Feengrotten - Schleifenbach - Klinik

13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik Saalfeld, 8 km, 4 Std., 3,00 €/Pers. Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160/91084933

#### **09.04. Mo Familien-Wanderung rund um Ranis**

Wanderung zu den Wisenten und zum Artenschutzzentrum

12.30 Uhr Median Klinik Bad Lobenstein oder 13.30 Uhr Ranis Feuerwehr

Infos u. Anm. (bis 1 Std. vorher mögl.) erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294

**09.04. Mo Familien-Wanderung rund um Ranis**  
Wanderung zu den Wisenten und zum Artenschutzzentrum  
12.30 Uhr Median Klinik Bad Lobenstein oder 13.30 Uhr Ranis Feuerwehr  
Infos u. Anm. (bis 1 Std. vorher mögl.) erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294

**10. - 15.04. Die - So 32. Rennsteig - Etappenlauf**  
von Hirschel bis Blankenstein Infos: 036642/2960-0, [www.vg-saale-rennsteig.de](http://www.vg-saale-rennsteig.de)

**12.04. Do Heilen mit Düften**  
Geschichtlicher Abriss, Verwendungsmöglichkeiten und Zubehör, Einsatz ätherischer Öle im Haus und für therapeutische Zwecke, mit vielen Rezepten  
19.00 Uhr, Kräutertube Remptendorf, Schleizer Str. 40, 2 Std., 5,00 €/Pers., günstiger Gruppentarif, MTZ: 5 Pers.  
Anm. erf.: IHK-Sachverständige u. NaFü Birgit Grote Tel./Fax 036640/22605

**13.04. Fr Geschichte und Geschichten rund um Wurzbach**  
Eine kleine Wanderung vom bunten Turm, auf dem Geschichten und Geschichtliches künstlerisch abstrakt festgehalten sind, entlang der Bahn und dem Tal der Sormitz folgend, bis zum Charlottenfels und zurück.  
15.30 Uhr, bunter Turm b. Kunsthaus Müller Wurzbach, 2 - 2,5 Std., 4,5 km, 3,50 €/Pers.,  
Ki. 1,50 €, MTZ: 5 Pers., Bitte auf festes Schuhwerk achten! Anm. erf.: bis Do 20.00 Uhr bei NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/35146

**14.04. Sa Exkursion zum Gleitsch - eine naturkundliche und kulturgeschichtliche Entdeckungstour**  
Der Rote Berg und das LSG Gleitsch stellen kulturgeschichtlich uralte bedeutende Siedlungsplätze in unserer Landschaft dar. Durch naturräumliche und klimatische Eigenheiten sowie die althergebrachte landschaftsprägende Landnutzung der Menschen haben sich eine Reihe wertvoller Biotope mit seltenen Tier- und Pflanzenarten etabliert.  
9.00 Uhr, Steinkreuz Fischersdorf (Feldweg links d. B85 a. OA Fischersdorf Richtung Kaulsdorf),  
2,5 Std., 4 km, 2,50 €/Pers., Ki. bis 12 Jahre 1,50 € Anm. erf.: bei NaFü Susan Skriewe Tel. 036733/30347

**14.04. Sa Wanderung um Saalfeld, Gißratal**  
Pöllnitz - Rothenbachtal - Gißratal - Eyba Mühle - Eyba - Steiger - Klinik  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik Saalfeld, 10 km, 4,5 Std., 3,00 €/Pers., Einkehr möglich  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160/91084933

**21.04. Sa Panoramawanderung Kaulsdorf**  
Eichicht Bhf. - Lohmturm - Lohmwand - Schmittenberg - Eichicht  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik Saalfeld, 10 km, 4,5 Std., 4,00 €/Pers., Einkehr möglich, DB/FG  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160/91084933

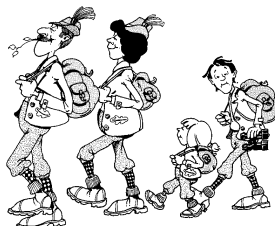
**21./22.04. Sa/So Mittelalterfest**  
auf der Burg Ranis Infos: 03647/505491, [www.stadt-ranis.de](http://www.stadt-ranis.de)

**28./29.04. Sa/So Kräuterwochenende**  
im Naturlehrgarten Ranis Infos: Tel. 03647/412694 o. 413938

**28.04. Sa Panoramawanderung Knobelsdorf**  
Gißratal - Holzberg - Knobelsdorf - Heidelberg - Rabenhügel - Lositz - Gißra  
13.00 Uhr, Rezeption Bergfriedklinik Saalfeld, 9 km, 4,5 Std., 4,00 €/Pers., Einkehr möglich, DB/FG  
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 0160/91084933

**29.04. So Frühlingwanderung in Reußischem Gebiet**  
Aussichtsturm PP Burgk - Schloss Pavillon - Burgkhammer - Isabellengrün - Retschbach - Remptendorf - Karolinenfeld - Schloss Burgk  
08.45 Uhr, PP Schloss Burgk, 17 km, 3,50 €/Pers., Ki. 6 - 14 Jahre 1,75 €, Einkehr möglich, DB/FG  
Anm. erf.: NaFü Ingo Götze Tel. 03671/357390 o. 0172/3594670

**29.04. So Wanderung für alle Sinne rund um Schloss Burgk**  
Hinterer Röhrensteig - Richtung Grochwitz - Wisentaufener - Marienhütte - Hinterer Röhrensteig - Burgk  
10.00 Uhr, Eingang Schlosshof Burgk, 3 Std., 3,00 €/Pers., Ki. 1,50 €, Verpflegung mitbringen!  
Anm.: NaFü Ilona Herden Tel. 036483/70182



## VERANSTALTUNGEN OHNE FESTE TERMINE

TÄGLICH BUCHBAR

**Zwei von vielen Angeboten aus dem Katalog der Bildungsangebote des Naturparks „Grüne Klasse, Naturpark!“**

### **Vom Wundersamen und Alltäglichen - Lernen in Bewegung**

(entdecken - erleben - festigen - weitergeben)

Auf dem Pilzlehrpfad in Gräfenwarth gibt es viel zu entdecken. Auf der Wanderung entlang der Saale erzählt Frau Jacob, als „Pilzfrau“, ihre fantasievollen Geschichten vom kleinen Waldgeist und seinen Freunden. Lieder, Rätsel und Spiele verkürzen den Weg bis zum nächsten Rastplatz.

Besonders geeignet für Schulklassen, aber auch für Kindergeburtstage und Familien mit Kindern möglich! Das Buch „Pilzmärchen“, geschrieben von Frau Jacob, kann erworben werden.

Datum und Uhrzeit nach Vereinbarung, 2 - 3 Std., 4,00 €/Pers., MTZ: 10 Pers.

Anm. erf.: NaFü Annette Jacob Tel. 036652/35247

### **Das Land der tausend Teiche**

Wanderung durch das Dreba-Plöthener-Teichgebiet, mit Erläuterung der Entstehung der Teiche.

Mo - So, nach Vereinbarung, 2,00 €/Pers., 5 - 8 km, 2 - 3 Std., Naturschutz-Infostelle Plothén

Anm. erf.: NaFü Erika und Erich Herzog, Tel. 036648/22225

JEDEN MITTWOCH (in den Ferien)

### **Schatzsuche mit dem Wichtel „Zwerg Sonnenschein“**

für Kinder, 15.00 Uhr, 5,00 €/Pers. Anm. erf.: Schaubergwerk Morassina Schmiedefeld, Tel. 03671/61577,

[info@morassina.de](mailto:info@morassina.de)

JEDEN FREITAG

### **Die Farbspiele der Natur und ihre Wirkung**

Naturwanderung mit Farbbeobachtungen unserer Umwelt. Farben erkennen und wiedergeben auf Papier, Leinwand, Schiefer oder Porzellan. Farben für die Seele, ein Urlaubstag für Sie.

10.00 Uhr, Hotel „Garküche“ Leutenberg, 6 Std., 16,40 €/Pers., zuzüglich Materialkosten, MTZ: 8 Pers.

Anm. erf.: NaFü Bettina Thieme Tel. 0172/6338025

JEDEN FREITAG (gerade Woche)

### **Vortrag über den Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale**

19.00 Uhr, Median-Klinik Bad Lobenstein (außer am 27.01.)

Infos u. Anm. erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294

JEDEN SAMSTAG

### **Ausblicke mit Einblicken**

Geführte Wanderungen durch die imposante, traumhafte Natur entlang des südlichen Ufers des Hohenwarte-Stausees zu den schönsten Aussichtspunkten, mit Informationen zu Geschichte und Tradition

10.00 Uhr, Wanderparkplatz Drognitz, 2,5 Std., 3,50 bis 7,50 €/Pers., Gruppenrabatt mögl. Anm. erf.: NaFü Carmen

Rheber Tel. 036737/21215 Die Wanderungen können ganz an d. Interessen und Kondition angepasst werden, auch and. Termine mgl.

JEDEN SAMSTAG (ab19.03.12)

### **An silberklaren Bächen**

durch Buchen, Fichten, Tannen hinauf zu den Wegen auf den Höh'n - Rundwanderung von Wurzbach aus zum und auf dem Rennsteig

10.00 Uhr, Rezeption „Aparthotel Am Rennsteig“ Wurzbach, 5 - 6 Std., 14 - 16 km, Mittagspause mit Einkehrmöglichkeit in Rodacherbrunn, 5,00 €/Pers., Ki. 2,50 €, MTZ: 5 Pers.

Anm. erf.: bis Fr 20.00 Uhr bei NaFü Yvonne Gerlach Tel. 036652/35146

JEDEN 2. SAMSTAG (in der Saison)

### **Themenführung durch den Altbergbau**

über drei Sohlen, mit Essen nach Bergmannsart

17.00 Uhr, 18.00 €/Pers., Morassina Schmiedefeld Anm. erf.: Schaubergwerk Morassina Schmiedefeld, Tel.

03671/61577, [info@morassina.de](mailto:info@morassina.de)

JEDEN SONNTAG

### **Wanderung um Bad Lobenstein**

wöchentlich wechselnde Routen um Bad Lobenstein

9.00 Uhr, Median-Klinik Bad Lobenstein, 5 - 10 km, 2,5 Std., 2,00 €/Pers. **Achtung:** am 26.08./07.10./25.11. - 13.00 Uhr

Infos u. Anm. (bis 1 Std. vorher mögl.) erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294

SOMMERFERIEN (23.07. - 31.08.2012)

Das aktuelle Programm erfahren Sie bei:

NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/599556 o. 0176/54527294



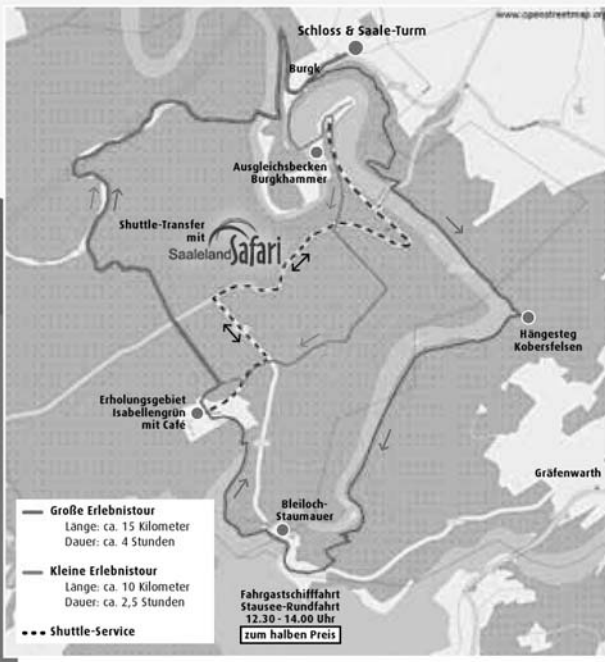
# 5 Erlebnisse Wandertag am Thüringer Meer

## Di., 1. Mai 2012

Start ab 10.00 Uhr  
Parkplatz am  
Saale-Turm in Burgk



Rennsteig-Saaleland



Nähere Informationen sowie Anmeldungen unter:  
Fremdenverkehrsamt Ziegenrück, Markt 6, 07924 Ziegenrück  
Tel.: 036483 / 22649, Fax: 036483 / 20416,  
E-Mail: Fremdenverkehrsamt@ziegenrueck.de

## Große Erlebnistour

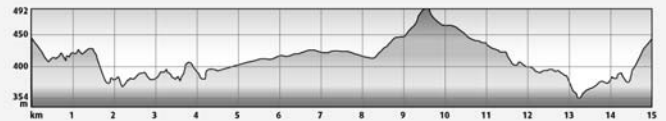
für Wandergruppen, geübte Wanderer, Erwachsene

### Verlauf:

- Start: Burgk, Saaleturm
- entlang des faszinierenden Hängesteges „Kobersfelsen“
- zur Staumauer Bleilochstausee
- 12.30-14.00 Uhr: Stausee-Rundfahrt mit der Fahrgastschiffahrt möglich, mit 30-minütigem Aufenthalt in Saalburg (zum halben Preis)
- Weiter zur Ferienanlage Isabellengrün (Verpflegung)
- Rückweg entlang des Sormitz-Baches
- oder per „Saaleland-Safari“ Geländewagen retour
- Ziel: Burgk - Schloss und Gastronomie

### Länge: 15 km

zu überwindende Höhenmeter: 138 m  
reine Laufzeit: ca. 4 h (für gesamten Rundweg)



## Kleine Erlebnistour

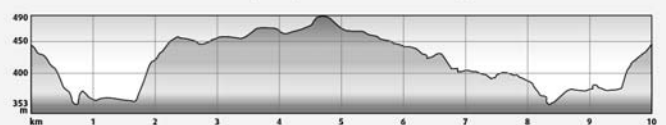
für Familien, Kinder, Senioren, ungeübte Wanderer

### Verlauf:

- Start: Burgk, Saaleturm
- über Burgkhammer (Ausgleichsbecken)
- entlang eines ruhigen Waldpfades
- zur Ferienanlage Isabellengrün (Verpflegung)
- Rückweg entlang des Sormitz-Baches
- oder per „Saaleland-Safari“ Geländewagen retour
- Ziel: Burgk - Schloss und Gastronomie

### Länge: 10 km

zu überwindende Höhenmeter: 137 m  
reine Laufzeit: ca. 2,5 h (für gesamten Rundweg)



Startgebühr für Wanderer: 2,50 € (Kinder bis 14 Jahre frei)



KUNST  
RAUM  
KAMSDORF

geöffnet Mittwoch  
14.00 -17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Tel. 64 10 95

Ausstellung vom 28.03. bis 20.06. 2012



Malerei  
Grafik  
Fotografie  
Installation

„Und das Licht erhellt Formen“

Während der Ausstellungszeit laden wir am 11.04.2012  
um 17.00 Uhr zum Gespräch in den KUNSTRAUM ein.

unterstützt durch die Gemeinde Kamsdorf und Stahlwerk Thüringen GmbH  
am Mi 18.04. 2012 geschlossen [www.kunstraum-kamsdorf.de](http://www.kunstraum-kamsdorf.de)

Freitag **27.04.2012** um **19.00** Uhr im KUNSTRAUM  
Lichtbildvortrag **Phänomen Labyrinth**

**ENDE NICHTAMTLICHER TEIL**



~ Ihr Trauerfall in kompetenten Händen ~



**Bestattung**  
*Essebier & Buczko GbR*

Bahnhofstrasse 6, 07318 Saalfeld

**Telefon: 0 36 71 / 45 78 70**

Ein, durch langjährige Berufserfahrung,  
vertrauenswürdiger und fachkundiger Ansprechpartner  
für alle Hinterbliebenen

Frank Essebier  
Oststrasse 4  
07333 Goßwitz  
Tel. 03671 / 55 62 03

Axl Buczko  
Macheleidtstr. 9  
07407 Rudolstadt  
Tel. 03672 / 35 64 36

## Waldbesitzer aufgepasst!

Wir verkaufen im Frühjahr 2012 preisgünstig:

**Lärche, Douglasie, Fichte,**

in verschiedenen Herkünften

sowie **gebrauchten Wildschutzzaun,**  
die Rolle á 50 m, für nur 45,00€

**Baumschule Zech**

Hirschbach 19 · 07957 Langenwetzendorf  
Tel. : 036625/21019 · Fax: 036625/31017

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr  
Samstags 8.00 bis 12.00 Uhr

## LANDSCHAFTSPFLEGE - SERVICE

*Eckehard Köhler*



**07330 PROBSTZELLA**    **07333 UNTERWELLENBORN**  
**Am Bahndamm 1**    **Werner-v.-Siemens-Str. 9**  
**Tel.: 03 67 35/7 23 49**    **Tel.: 0171/7 77 15 10**  
**Fax: 03 67 35/7 06 93**    **Fax: 0 36 71/45 69 59**

- **Baumpflege und Fällungen**  
mit Stubbenfräsen
- **Teichbauarbeiten, komplett**
- **Obstbaumschnitt**
- **Sträucher- und Heckenschnitt**
- **Pflanzenlieferung und Bepflanzung**
- **Zaunbauarbeiten aller Art**
- **Pflaster- und Natursteinarbeiten**
- **Treppen- und Wegebau**
- **Kaminholzverkauf**

E-Mail: [landschaftspflege\\_koehler@t-online.de](mailto:landschaftspflege_koehler@t-online.de)



**DUPLORN**  
**TreppenLifte**

**Verkauf & Service**  
aus Rudolstadt

**Telefon**  
**03672 / 42 22 24**